

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Gospodarcza i Monetarna

18.4.2007

PE 388.445v01-00

POPRAWKI 2-18

Projekt sprawozdania

(PE 386.520v01-00)

Zsolt László Becsey

Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008–2012

Wniosek dotyczący decyzji (COM(2006)0687 – C6-0427/2006 – 2006/0229(COD))(COD))

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawki Parlamentu

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 2
Punkt 7 preambuły

(7) Przy opracowywaniu rocznych programów prac statystycznych Komisji należy uwzględnić konieczność dokonywania na bieżąco przeglądu priorytetów statystycznych, w tym uproszczenia procesów i zmniejszenia wymogów, których znaczenie przestaje być istotne, mając na względzie najlepsze wykorzystanie dostępnych zasobów.

(7) *W świetle komunikatu Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmniejszenia obciążenia respondentów, wprowadzenia uproszczeń oraz ustalania priorytetów w dziedzinie statystyk wspólnotowych¹*, przy opracowywaniu rocznych programów prac statystycznych Komisji należy uwzględnić konieczność dokonywania na bieżąco przeglądu priorytetów statystycznych, w tym uproszczenia procesów i zmniejszenia wymogów, których znaczenie przestaje być istotne, mając na względzie najlepsze wykorzystanie dostępnych zasobów.

¹ COM(2006)0693

Uzasadnienie

Przy opracowywaniu rocznych programów prac statystycznych należy uwzględnić konieczność optymalnego wykorzystania zasobów opartego na zasadach „lepszego stanowienia prawa” i tych, które widnieją w cytowanym komunikacie.

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 3

Artykuł 2 ustęp 1 tiret 2 i 2a (nowy)

– solidarności, *spójności gospodarczej i społecznej* oraz *zrównoważonego* rozwoju,

– solidarności oraz rozwoju *ludzkiego*,

– *spójności gospodarczej i społecznej oraz zrównoważonego* rozwoju,

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka ma na celu wprowadzenie kryterium jakościowego do priorytetów politycznych wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008-2012.

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 4

Artykuł 4 ustęp 2 a (nowy)

2a) Podczas opracowywania rocznych programów statystycznych Komisja przeprowadza z wyprzedzeniem analizy skutków finansowych nowych zaplanowanych działań statystycznych, powodujących dodatkowe obciążenia dla państw członkowskich.

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 5
Załącznik I tytuł przypis (nowy)

PIĘCIOLETNI PROGRAM
STATYSTYCZNY: ZAGADNIENIA
PRZEKROJOWE

PIĘCIOLETNI PROGRAM
STATYSTYCZNY: ZAGADNIENIA
PRZEKROJOWE¹

¹ Z uwagi na jasność i prostotę wykonania podczas realizacji następnego programu Komisja zobowiązuje się do przedstawienia różnych dyrekcji i służb zaangażowanych w każdy z tytułów programu.

Or. it

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 6
Załącznik I punkt 2.1 tabela akapit 3

- Wdrożenie procesu oznaczania jakości europejskich statystyk urzędowych.

- Wdrożenie procesu oznaczania jakości europejskich statystyk urzędowych *obejmującego analizy wykonalności w celu opracowania procedur, norm i kryteriów właściwych dla realizacji tego celu.*

Or. it

Uzasadnienie

Włączenie analiz wykonalności ma zasadnicze znaczenie dla otrzymania oznaczenia jakości europejskich statystyk urzędowych i dla zwiększenia wiarygodności statystyk i całości europejskiego systemu statystycznego.

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 7
Załącznik I punkt 2.1 tabela akapit 3

- Wdrożenie procesu oznaczania jakości europejskich statystyk urzędowych.

- Wdrożenie procesu oznaczania jakości europejskich statystyk urzędowych, *umożliwiającego również potwierdzenie zgodności publikowanych danych,*

niezależnie od ich pochodzenia, czy to ze źródeł lokalnych, krajowych, europejskich czy też od stron trzecich.

Or. fr

Uzasadnienie

Należy upewnić się, co do jakości danych statystycznych w momencie ich oficjalnego ogłoszenia, ponieważ mogą one pochodzić z różnych źródeł.

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 8
Załącznik I punkt 3.3

Aby poprawić obsługę statystyczną użytkowników oraz zwiększyć wydajność całego Europejskiego Systemu Statystycznego, należy się bardziej skoncentrować na głównych potrzebach w zakresie polityki europejskiej. **Podstawą takiego działania** będzie podejście „**najpierw dla Europy**” – **strategia pragmatyczna mająca** ułatwić opracowywanie europejskich danych zbiorczych o szczególnym znaczeniu dla polityki Wspólnoty. Ponadto należy zwiększyć elastyczność Europejskiego Systemu Statystycznego i jego zdolność szybkiego reagowania na zmieniające się potrzeby użytkowników.

Aby poprawić obsługę statystyczną użytkowników oraz zwiększyć wydajność całego Europejskiego Systemu Statystycznego, należy się bardziej skoncentrować na głównych potrzebach w zakresie polityki europejskiej. **W szczególnych przypadkach, odbywać się to** będzie **na podstawie „europejskiego** podejścia **do statystyk” – strategii pragmatycznej mającej** ułatwić opracowywanie europejskich danych zbiorczych o szczególnym znaczeniu dla polityki Wspólnoty. Ponadto należy zwiększyć elastyczność Europejskiego Systemu Statystycznego i jego zdolność szybkiego reagowania na zmieniające się potrzeby użytkowników.

Or. it

Uzasadnienie

Europejskie podejście do statystyk może być stosowane jedynie w niektórych przypadkach, w odniesieniu do szczególnych tematów, sektorów i potrzeb terytorialnych.

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 9
Załącznik I punkt 3.5 tabela akapit 1

- Należy stworzyć wspólne struktury, narzędzia i procesy, angażujące organy krajowe i właściwe służby WE i ułatwiające specjalizowanie się niektórych państw członkowskich w określonych działaniach statystycznych dla dobra całego Europejskiego Systemu Statystycznego.

- Należy stworzyć wspólne struktury, narzędzia i procesy, angażujące organy krajowe i właściwe służby WE, **rozwijające „ESSnet”** i ułatwiające specjalizowanie się niektórych państw członkowskich w określonych działaniach statystycznych dla dobra całego Europejskiego Systemu Statystycznego.

Or. it

Uzasadnienie

Ważne jest rozwijanie „ESSnet” w celu zajęcia się szczególnymi tematami w zakresie doskonałości, unikając powielających się działań i zwiększając skuteczność europejskiego systemu statystycznego (ESS).

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 10
Załącznik II tytuł przypis (nowy)

PIĘCIOLETNI PROGRAM
STATYSTYCZNY: CELE I DZIAŁANIA

PIĘCIOLETNI PROGRAM
STATYSTYCZNY: CELE I DZIAŁANIA¹

¹ Z uwagi na jasność i prostotę wykonania podczas realizacji następnego programu Komisja zobowiązuje się do przedstawienia różnych dyrekcji i służb zaangażowanych w każdy z tytułów programu.

Or. it

Poprawkę złożył Andrea Losco

Poprawka 11
Załącznik II tytuł I *Główne inicjatywy na lata 2008–2012* akapit 1

- Komisja zaproponuje wdrożenie w 2010 r. jednolitego systemu przepływu dla zgłoszeń Intrastat;

- Komisja zaproponuje wdrożenie w 2010 r. jednolitego systemu przepływu dla zgłoszeń Intrastat; **aby uprościć statystyki Intrastat należy przeprowadzić szczegółowe badania mające na celu określenie metod umożliwiających znalezienie najlepszego możliwego uproszczenia, gwarantując**

akceptowalny poziom jakości i aktualności danych.

Or. it

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 12

Załącznik II tytuł V *Obecna sytuacja* akapit 2

Ujęcie w statystykach przepływów pasażerów i towarów oraz ruchu transportowego jest pozytywne z punktu widzenia wszystkich rodzajów transportu z wyjątkiem drogowego transportu pasażerskiego oraz transportu bezsilnikowego. Ponadto w statystykach dotyczących ruchu we wszystkich rodzajach transportu aktualnie brakuje części ważnych danych, niezbędnych do monitorowania zatorów drogowych, emisji spalin i innych negatywnych oddziaływań na środowisko. Statystyki związane z transportem towarowym są w dalszym ciągu ukierunkowane przede wszystkim na poszczególne rodzaje transportu, a nie zawierają wystarczających informacji na temat łańcuchów transportu intermodalnego.

Ujęcie w statystykach przepływów pasażerów i towarów oraz ruchu transportowego jest pozytywne z punktu widzenia wszystkich rodzajów transportu z wyjątkiem drogowego transportu pasażerskiego oraz transportu bezsilnikowego. Ponadto w statystykach dotyczących ruchu we wszystkich rodzajach transportu aktualnie brakuje części ważnych danych, niezbędnych do monitorowania zatorów drogowych, emisji spalin i innych negatywnych oddziaływań na środowisko. Statystyki związane z transportem towarowym są w dalszym ciągu ukierunkowane przede wszystkim na poszczególne rodzaje transportu, a nie zawierają wystarczających informacji na temat łańcuchów transportu intermodalnego. ***Nie odzwierciedlają one rzeczywistych warunków konkurencji inter- i intramodalnej, mianowicie jeżeli chodzi o różne części składowe warunków eksploatacji: poziom opodatkowania, stopień wykorzystania i opłaty drogowe, koszty związane z wynagrodzeniami, taryfikacja.***

Or. fr

Uzasadnienie

Statystyki wspólnotowe dotyczące transportu nie uwzględniają w wystarczającym stopniu warunków eksploatacji związanych z różnymi środkami transportu, które umożliwiłyby unaocznić konkurencyjność każdego ze środków transportu.

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 13

Załącznik II tytuł V *Główne inicjatywy na lata 2008–2012* akapity 2 a nowy i 2 b nowy

- ***Należy gromadzić i rozpowszechniać statystyki porównawcze dotyczące warunków konkurencji inter- i intramodalnej, w szczególności na temat poziomu opodatkowania bezpośredniego i pośredniego, podatku od korzystania i opłat drogowych, kosztów związanych z wynagrodzeniami oraz skalą taryfikacji.***
- ***Należy regularnie publikować - w oparciu o studium, które Komisja zobowiązała się wydać w 2008 r. - wskaźników kosztów ogólnych różnych środków transportu, zawierających i rozróżniających, między innymi, ich koszty zewnętrzne.***

Or. fr

Uzasadnienie

Statystyki wspólnotowe dotyczące transportu powinny zostać uzupełnione innymi wskaźnikami, które umożliwiłyby dokonanie porównania konkurencyjności każdego ze środków transportu.

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 14

Załącznik II tytuł VIII *Obecna sytuacja* akapit 1

Statystyki dotyczące rynku pracy regulują solidne ramy prawne po to, by zapewniać regularne przekazywanie danych służących do szacowania zatrudnienia, bezrobocia, zarobków i kosztów pracy. Niemniej jednak nowe obszary polityki będą wymagały rozszerzenia prawa statystycznego na inne dziedziny, takie jak: (i) statystyka wolnych miejsc pracy, ocena popytu na rynku pracy i uzupełnienie statystyk dotyczących zatrudnienia i bezrobocia, (ii) sytuacja osób migrujących na rynku pracy, promocja

Statystyki dotyczące rynku pracy regulują solidne ramy prawne po to, by zapewniać regularne przekazywanie danych służących do szacowania zatrudnienia, bezrobocia, zarobków i kosztów pracy. Niemniej jednak nowe obszary polityki będą wymagały rozszerzenia prawa statystycznego na inne dziedziny, takie jak: (i) statystyka wolnych miejsc pracy, ocena popytu na rynku pracy i uzupełnienie statystyk dotyczących zatrudnienia i bezrobocia, (ii) sytuacja osób migrujących na rynku pracy, promocja

lepszego integracji tej grupy ludności oraz (iii) przejście ze szkoły do pracy, wzmocnienie podstaw odpowiednich rodzajów polityki zapewniających łatwe włączenie się osób młodych w rynek pracy. Przy opracowywaniu statystyk główna uwaga będzie nadal kierowana na inne dziedziny, takie jak jakość pracy i zatrudnienia w kontekście starzenia się ludności czynnej zawodowo, zdolności przystosowawcze pracowników i przedsiębiorstw oraz potrzeby rynku pracy w zakresie społeczeństwa obywatelskiego.

lepszego integracji tej grupy ludności oraz (iii) przejście ze szkoły do pracy, wzmocnienie podstaw odpowiednich rodzajów polityki zapewniających łatwe włączenie się osób młodych w rynek pracy. Przy opracowywaniu statystyk główna uwaga będzie nadal kierowana na inne dziedziny, takie jak jakość pracy i zatrudnienia w kontekście starzenia się ludności czynnej zawodowo, zdolności przystosowawcze pracowników i przedsiębiorstw oraz potrzeby rynku pracy w zakresie społeczeństwa obywatelskiego. ***Statystyki dotyczące zatrudnienia i bezrobocia odpowiadają głównie na potrzeby makroekonomiczne. Z tego powodu w niedoskonały sposób odzwierciedlają istniejące rozbieżności terytorialne, które stanowią czasem przyczynę poważnych zachwiania równowagi, w szczególności w niektórych strefach miejskich.***

Or. fr

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 15

Załącznik II tytuł VIII *Główne inicjatywy na lata 2008–2012* akapit 3 a nowy

- ***Wprowadzenie do statystyk dotyczących bezrobocia i zatrudnienia węższych wskaźników terytorialnych, mianowicie miejskich (miasta powyżej 500 000 mieszkańców) pozwalających na lepsze odzwierciedlenie rozbieżności związanych z rozmieszczeniem terytorialnym zjawisk zatrudnienia i bezrobocia.***

Or. fr

Poprawkę złożyła Katerina Batzeli

Poprawka 16

Załącznik II tytuł VIII *Główne inicjatywy na lata 2008–2012* akapit 5 a nowy

- **Poprawa monitorowania statystycznego z podziałem na rodzaj pracy, dzięki rejestrowaniu oferowanych miejsc pracy i - równolegle - poszukiwanych miejsc pracy.**

Or. el

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 17

Załącznik II tytuł XI *Obecna sytuacja* akapity 5 a nowy i b nowy

Podczas gdy między innymi pod egidą Organizacji Narodów Zjednoczonych opracowywane są statystyki oceniające jakość poziomu rozwoju społecznego (HDI), statystyki europejskie pozostają zbyt nominalne i makroekonomiczne, żeby odzwierciedlić nowe zjawiska braku stabilności i pauperyzacji, które dotyczą Europejczyków, w tym tych, którzy mają pracę, nieregularną czy regularną.

Mimo iż wiek XX charakteryzował się urbanizacją kontynentu europejskiego, a liczni Europejczycy zamieszkują w miastach, gdzie skupia się zasadnicza część współczesnych zjawisk gospodarczych i społecznych, w Europie nie są dostępne skonsolidowane i porównywalne społeczno-ekonomiczne dane dotyczące miast.

Or. fr

Poprawkę złożył Gilles Savary

Poprawka 18

Załącznik II tytuł XI *Główne inicjatywy na lata 2008–2012* akapity 8 a nowy, b nowy i c nowy

- ***Opracowanie społeczno-ekonomicznego narzędzia statystycznego poświęconego***

*obszarom miejskim o ponad 50000
mieszkańców, umożliwiające porównanie
dotyczących ich danych w skali
europejskiej.*

- *Opracowanie europejskiego złożonego wskaźnika rozwoju społecznego, na wzór wskaźnika rozwoju społecznego (HDI), obejmującego między innymi jakościowe dane dotyczące zdrowia, alfabetyzacji, edukacji, warunków mieszkaniowych.*
- *Promowanie i określenie narzędzia statystycznego dotyczącego warunków mieszkaniowych i dostępności mieszkań dla Europejczyków.*

Or. fr